

骨及經書，並少分聖像足矣。餘人欲諍，種敦心雖不樂，然智深量宏，未現不喜之相。夢中度母告曰：汝之所求者，我當為辦也。次第四日，迦瓦釋迦自在，乘一白驪涕泣而至，種知己意能遂，遂將鑰匙付迦瓦手。迦瓦是枯我種三人共信許處，彼有所教，餘無所諍。迦瓦依種意為之，當大眾中，謂種敦曰：父骨子收，尊者之靈骨，應歸汝收也。梵經理歸譯師（此譯師二字指種），故亦應汝存。又將金洲大師像，尊者最珍重者亦與種敦。次將金洲大師所惠之金釋迦佛像，授與枯敦，枯敦意在此像正符其意以為種敦所贈，深生歡喜。將六字明王像留與瑜伽者。將不動尊像與阿蘭若者。將八座聖塔等，與善慧譯師。（餘事尚繁）。

次乙未年，種敦講《八千頌》一遍。餘諸知識亦就各自所善，講一經論。又為尊者建立殿堂供養處所。

第三章 事業流傳教法增廣

事業流傳者，尊者之高足徧彌於印度、隴僅、跋薄、哦日、前後藏地，各具殊勝功德，宏揚尊者聖教；然最要者，則為種敦一人。住聶塘時，尊者將一百五十七師所傳之經論教授，應誦傳者誦傳，應講授者講授，應密傳者密傳。首題梵名者，總有六千四百七十五種，前後所學者尚眾。種敦亦以三業至誠，事師如佛，尊者亦教法遇主，瓶瀉無遺。一一經論，

皆具不斷之傳承，教理之依止，有加持、有成就，非憶造、非分別，故此派之教授，可謂清淨吉祥之極矣。

又種敦前任耶拔時，自念末世有情，濁情深厚，今師長在世，必須請一永利有情之教授也。遂日月中，請問法義，結以總頌之，漸次集蘊成論，曰《問答摩尼鬘》（全論以問答為體，純是教授之精華，內分二十三品，譯可十卷以上）總攝頌文譯供有緣云爾。

菩提薩埵摩尼鬘，敬禮大悲尊，敬禮諸尊長，敬禮所信天（天指佛菩薩等，非世間天神）。應斷一切疑，應殷重修持。斷昏睡懈怠，應常勵精進。念知不放逸，常護諸根門，晝夜三時中（各三時也），應數觀心體。應揚己過惡，莫求他誤犯，應密己功德，餘人德應顯。斷利養恭敬，高舉稱常斷，應少欲知足，酬報諸恩德。應修慈悲心，菩提心應固，應斷十不善，信應常堅固。應摧伏忿慢，應具低下心，應斷諸邪命，應法命存活。應斷諸財物，以聖財莊嚴。應斷諸猥雜，應住阿蘭若，應斷諸綺語，應常防語言。見尊長親教，應恭敬承事，於具法眼人，及諸初業者，應起大師想，見諸有情時，起父母子想。應斷罪惡友，應依善知識，斷瞋不樂心，應趣安樂處。悉斷諸貪著，應住無貪處，貪不得樂趣，斬斷解脫命。若見安樂法，應常勵力辦，何者應先作，即應先成辦，如是悉完善，不爾俱無成。常離罪歡喜，若生高心時，爾時慢應摧，憶尊長教授，若生沈心時，應慶慰歡心，二應修空性。貪瞋

境生時，應觀如幻化，聞諸惡名時，應觀如谷響，身生損惱時，應觀為昔業。住邊際閑靜，如死鹿尸體，應自隱其身，應無貪而住。應常住志願，懈惰心生時，爾時應自呵，念戒禁心要。若見餘人時，應靜和正言，斷怒顏攝容，常應含笑住。恆見餘人時，應無慳樂施，斷一切嫉妒，為護他心故。應斷一切諍，常應住忍辱，無面喜新交（當面歡喜，背後毀訾，初見便交，日久返疏），常應自安住。斷輕毀餘人，應以敬重住，教授他人時，應具悲饒益。莫誘於正法，隨勝解樂欲，十法行門中，勵力無晝夜。三世所集善，回無上菩提，福施諸有情，應常時發起，七支廣大願。如是當圓滿，福智二資糧，二障當永盡，不空得人身，證無上菩提。信財與戒財，捨財及聞財，有愧知慚才，慧財共為七，此諸最勝利，是七無盡財，莫為非人說（非法器之人）。眾中觀語言，獨居觀心念。印度隴波馱耶，勝然燈賢智藏所造，菩提薩埵摩尼鬘圓滿。

種敦請問法時，善慧譯師，住桑樸寺，為五百弟子演說法義。一夜獨居桑樸靜林，文殊菩薩現身教曰：汝雖善巧一切所知，然未獲得至極扼要，可將徒眾，安於聞思，自往耶跋聽聞深義；現今法王及種敦，觀照無邊生死大海，晝夜時中造《問答摩尼鬘論》，猶如金鬘無價珍寶。遂將全論俱述告知剎那不見。譯師見是希有，復聞法音（聞已不忘一字），深生歡喜，如登初地，身雖無力，心欲起飛。遂入眾中，教授教誡。告云：汝等可自精進聞思，我

今欲往耶跋，二月中請問法義，如有要事，今日抉擇。此後乃至未回，不可造次多事，往喚求見，增加散亂。我今年老，希求後世，如有信敬當依我教。今當唯攜慧幢獨往，一切所須，由彼運送。如我未還，倘以欺誑，妄言有事求見等等，此是魔業，必當制罰（原為頌，恐繁不錄）。時五百賢俊，悉生疑念，往日心性慈和，曾不降責，昨日獨居靜林，今日忽示猛教，言既決斷，勢難勸留，唯當依教而已。

次日日照西山，一牛載物，自乘一牛，唯有慧幢事隨。行出山口，村人見之，悉生疑曰：往日出行騎駿馬，五百隨行，不減一人，此為何事，以至如此？急入桑樸，傳告餘眾。譯師漸至耶跋，啟白文殊教誡，來此之因緣。依《摩尼鬘頌》，請問種敦往昔本生、如何斷除無疑、如何殷重修行等。「應觀為昔業句」得二十生因緣。次問「住邊際閑靜」等四句因緣時，有迦瓦釋迦自在，戒勝譯師，並種敦之施主，霞滾等在會。爾時上至尊者，異口稱讚種敦功德，嘆責枯敦，於殊勝境，作非理罪。種敦返讚枯敦功德，止諸人語。時戒勝譯師謂迦瓦曰：汝可勸彼悔罪，彼受汝語。迦瓦自辭不堪其任，返請戒勝譯師往勸。譯師亦辭不堪，仍當種敦自己慈悲方便教誨云云（廣述種敦化身等事）。

爾時霞滾，作商人狀，赴塘摩佉，傳述種敦之勝德，毀譽枯敦之非理。時枯敦聞知，喚入寺內，詳問種敦現住耶跋，善慧譯師等恭敬請法之實情。時霞滾亦揚不識，廣述一切，善

巧方便，折伏枯敦之高慢。枯敦深生敬信，追悔前失，欲往耶跋，悔罪聞法。次日入眾，假曰閉關專修，不許謁見，倘有違者，重罪不恕。並廣述教授。徒眾聞之，亦唯有依教而已。次早未曉，攜一隨從，一驢載物，徒步而行。悔謝前愆，並善慧譯師請問之餘，請問往昔，與種同生，廣作非理因緣等事（如是等希有傳記譯可數卷）。茲不繁錄。

次尊者圓寂經一載已，種敦欲他行時，善慧譯師欲請尊者靈骨少分。種敦告曰，尊者靈骨，我二人可各建一銀塔供養，汝塔成時，可遣淨戒苾芻，來請靈骨，我當分與，今當暫存我處。次種敦引尊者之三犬（尊者前在跋薄途中，見三小犬，無人養育，悲心攜持至藏。尊者圓寂後，種敦養之）持黑白二牛毛帳，赴桀摩攏。瑜伽者送金返，依種共住。次受場喀筆穹所請，赴惹真阿蘭若，建立寺院，請印度善巧鍛師，立尊者之銀塔，外為塔形，內為曼陀羅。善慧譯師，依種敦銀塔為範，立一銀塔，遣一淨戒苾芻，請尊者舍利供內。枯敦聞之，亦建銀塔鍍金，供金銀二像（餘人建塔等事尚繁不錄）。後時餘多損壞，唯惹真者獨存，為藏地有情之總供養處也。

種敦住持惹真共九載（七整年），利益無邊有情。高足五十餘人，其中最主要者，謂樸穹瓦童幢、博朵瓦寶明、謹哦瓦戒然稱三兄弟。宏揚聖法，徧於全藏。至今藏地教授，唯以迦當為盛，故曰「有持說行者，此便住世間」耳。

謹依廣傳略錄少分，若有樂廣之士，自當參閱《迦當雷邦》（譯可六七十卷）、《迦當宗派源流》等，阿底峽尊者共不共之勝德，藏地佛法中興之事跡，或可全窺矣。

阿底峽尊者傳卷五終

法海深淵非我境，文義誤失當悔除，
福施無邊諸有情，速證無上微妙智。